

ويبدأ حصول التقيح في أعضاء التناسل . ومدة التفريخ من أسبوعين إلى أربعة، يظهر بعدها في مكان التقيح دمل يتقرح أو يتجبل إلى مادة كالأرزاء الحمية تبرز من الجلد، وتغضم المقذ اللامفاوية التي حولها وقل أن تنقيح هذا هو الطور الأول . أما الثاني فيظهر بعد شهر أو ثلاثة من مبدأ ظهور الطور الأول، ويسبقه تورعك وحمى ثم تظهر دمامل صغيرة جدا في أول الأمر ثم تكبر حتى تصير نحو بوبصتين أو أقل وهي تشبه التوت الشوكي . وهذه أيضا تتقرح . وهي تصيب كل أجزاء سطح الجسم . والطور الثالث تطور الأورام الحمية الإفريقية ويكرب هذا المرض من نوع الحارذنيات ويوجد في الدمامل والقروح وفي الطحال والمعد للمفاوية وغيرها . ويمتد المرض سنة أو عدة سنين، وقل أن يميت المعالجة - تكون بحمّة الافزسان، وكان يعالج قديما كالأفريقي بمركات الزئبق واليود والزرنيخ، وتعالج القروح بالمطارات كالعتاد

إلى هنا انتهى الجزء الثاني وسيله بن شاه الله الجزء الثالث ويبدأ بالأمراض التي لم تعرف ميكروباتها إلى الآن

## ترجمة الشيخ عبد الرزاق البيطار

بقلم حفيده الشيخ محمد بهجة البيطار

[عبد الرزاق بن حسن بن إبراهيم بن حسن بن محمد بن حسن البيطار الدمشقي] في عاشر ربيع الأول من سنة ١٣٣٥ هـ فجمت دمشق الشام، بوفاة أكبر وأشهر علمائها الأعلام، علامة الأقطار، الأستاذ الجيد سيدي الشيخ عبد الرزاق البيطار رحمه الله رضي عنه وأقرباته خاتمة عظمى على المسلمين والاسلام، واليك نبذة يسيرة من ترجمة حياته مولده وتحصيله

ولد المرحوم بمحنة الميدان من دمشق الشام سنة ألف ومائتين وثلاث وخمسين سنة ١٢٥٣ هـ وغب التميز بتعلم القراءة والكتابة ثم حفظ القرآن الكريم وجوّد على

الشيخ الفاضل أحمد الحلواني شيخ قراء الشام ثم حفظ لمنون في مبادئ العلوم على والده العلامة الجليل المتفهم الشيخ حسن البيطار وكان يحضر دروسه الخاصة والجماعة ، ثم في أول رمضان سنة ١٢٧٢ توفي والده رحمه الله فقرأ على شقيقه الأكبر الشيخ محمد فقه أبي حنيفة النعمان رضي الله عنه وأخوه هذا كان أمين فتوى دمشق يوم كان مفتياً العلامة الشهر محود أفندي حمزة ، وأخذ عن شقيقه الثاني العلامة الشيخ عبد النبي علم القراءات ثم لازم دروس العلامة المحقق الشيخ محمد الطباطبائي فأكل عليه العلوم العربية والشعرية ، ونوع في المقول والمنقول وأخذ منه علم الميقات والفلك والحساب ثم صاحب المعارف بالله تعالى الأمير عبد القادر الجزائري نقرأ عليه جملة من كتب الحقائق وأعظمها الفتوحات المكية

صحبته للإمير عبد القادر

لازم فقيدنا المرحوم الأمير الملازمة التامة ، وأخذ عنه الفصل بالعدل في التصايا العامة ، ولقد كان يرد على الأمير قدس سره كثير من الخصومات بين تطلق ، إذ كان هو المرجع للناس في دمشق ، فكان يحولها إليه ، وبجبل أصحابها عليه ، فيكون قوله الفصل ، بإجراء الحكم على سنة العدل ، ولقد استفد المرحوم من أخلاق السيد وآدابه ، حتى هدّ ثأني الأمير في حياته وعهد إليه تربية أولاده وتعليمهم ، وكنت أسمع من أصدق أصدقائه المرحوم علامة الشام الثاني فقيد الإسلام شيخنا الشيخ جمال الدين القاسمي رحمه الله أن أدب الاستاذ أدب الملوكة قلت صدق رحمه الله ويعرف ذلك كل من جلس إليه وسمع حسن هجارته ورأى لطيف اشارته

صدقه بالحق وتأثير أفكاره

كان عصر المرحوم الذي تنقّى فيه دروسه الشرعية عصر جهود على القديم ، وتنقي الاقوال بالتصالح من دون تمحيص للمصحيح من القديم ، فاستمر فقيدنا على طريقة معاصريه متأثراً بها إلى ما بعد الحسين ، ولقد سمعته في منزله يقول لهلالة العراق السيد محمود شكري لا توري ما كان نزول دمشق سنة ١٣٣٣ وقد جاء ذكر أحد أئمة الإسلام العظيم — كنا أيام التحصيل عند شيوخنا اذا ذكر مثل هذا الامام فقله رجلاً خارجاً عن دائرة الاسلام ثم ألمه الله تعالى الاخذ من الكتاب والسنة

وعدم قبول وأي أحد من دون حجة كما كان على ذلك سلف الأمة ، وكما أوصى  
جميع لأئمة رضي الله تعالى عنهم بعدم الأخذ بقولهم إلا بعد معرفة دليلهم فصار  
بأخذ الأحكام باللائل ، وبقبل قول الحق من أي قائل ، وبصدع به ولا يخاف  
في الله لولا لائحته قال كل العلم لصحيح أخذ المسائل بأدلتها - كما يقولون - قيو  
في بلاد الشام من أول الطمان بلا شسبة ولا مرارة ، لأنه أول من أخذ بالدليل ،  
وجاهد في هذه السبيل ، ورفع فوق رؤوس أهل الحق راية السنة والتنزيل .

وكان رحمه الله تعالى فصيح لهجة ، قوي الحجج ، فزير المادة ، وكان لدى  
من طريقه البطل المغرور والبحر الزخار ، لا يتق له خياره ، وما نظره أحد الا واضرف  
له بالسبق في هذا المضمار ، وكان له مع صديقه المرحوم القاضي مساجلات طيبة  
ومجاورات أدبية ، تشف عن سعة علم وأدب جم .

وكان له في المسائل القرية ، أساليب في لاقاع عجيبة ، فمنها ان بعضهم زعم  
مرة انه يجب اقيام ، عند ذكر ولادة الرسول عليه الصلاة والسلام ، - وجوبا  
بدعيا - تعظيما له صلى الله عليه وسلم وألف في ذلك رسالة ، وحملها لتقيد يكتب  
له عليها تقريرا ، فاعتذر اليه ، فألح عليه ، وأخيرا قال له الاستاذ المرحوم : أنت  
ستوردك من هذه الرسالة انه اذا قبل ولد الرسول عليه الصلاة والسلام يجب اقيام ؟  
قال نعم . قل والذي لا يقوم عند ذكر ولادته (ص) ؟ قال يكون آغا لأنه تركوا جيا  
قل : تكلم قبل ولد الرسول (ص) يجب ذلك ؟ قل نعم . فستد قال له الاستاذ :  
ه أنا اذا قد ذكرت لك ولادته (ص) ثلاث مرات فلم لم تتم ؟ فقال له لأنه لا يوجد  
هنا الآن مولد ، فأجابه الاستاذ أنت اذا تقوم تعظيما لما اشتمل عليه المولد لا لمن  
ولد ، فحجل ولم يجب ، ثم أرشده الاستاذ لي ان تعظيم النبي (ص) الحقيقي بأبائه  
في أقواله وأعماله ونشر هدايته التي جاء بها من ربه مشتملة على سعادة خلقه .

خلقته وخلقه

كان المرحوم طويل القامة جميل العالمة والهيئة ، جليل المية والرقار ، يكاد سنا  
رف جبهه وجلاله يذهب بالابصار ، كلامه السحر الخلال ، وأديه ألب يتنقل  
من القيت في الحقل ، أما رقة شمائله ( رحمه الله تعالى ) فلا أعلم له بها نظيرا في

العلماء الاعلام من نبي الاسلام ، ولقد كان الاستاذ القاسمي رحمه الله مولانا بسمو  
 أخلاقه ، ومهجيا بهظيم آدابه ، وزاهيك بذوق الجمال الذي كان معدن اللطاف  
 والظرف . وقال لي مرة بعض الافاضل : ليت الاستاذ يكتب لنا رسالة في الاخلاق  
 يستلها من مسافته وآدابه فتكون أنفع ما كتب في هذا الفن . ولقد قمت مرة  
 لاستاذنا القاسمي رحمه الله تعالى : أبي قد عرفت كثيرا من العلماء وخالطتهم فلم جد  
 أكرم منك ( أبي هو الاستاذ الجدد رحمهما الله تعالى ) عشرة ، ولا أرق عاطفة ،  
 ولا أنف ورعاً ، ولا اللطف حديثاً ، مع ما رزقنا من سعة العلم والفضل ، فإن لا  
 أريد أن أفارق مجلسكما ولو الى التعميم ، ولا أمل حديثكما ولو استمر سنين . فقل لي :  
 لهذا السر تحن لآناس بغيرنا كما نأس ببعضنا ولا نسر اذا كنا منفردين . وقل لي  
 مرة رب السيف والقلم الامير محي الدين باشا الجزائري نجمل الامير عبد القادر  
 ( رحمهما الله تعالى ) ما معناه : ان لامرحوم أدبا ممتازا وكلاما جذابا أكبه ثقة  
 الامراء ، ومحبة العظماء ، ونزل من نفوسهم منزلة رفيعة لا يدانيه فيها أحد من العلماء  
 وكان ( رحمه الله تعالى ) يراعي في مجامع الطبقات ، ويعطي كل انسان نصيبه  
 من الاتعنت ، ومن عجيب أمره قدس الله روحه أنه كان يجلس اليه العالم والكاتب  
 والشاعر والزارع والصابغ والتاجر في مجلس واحد فيبادل الافكار والآراء مع كل  
 واحد منهم بآراءه ، ويندبه به الفوائد الجليلة حتى يخرج الكل من عتده فرحين ، سرورين  
 وكان ( رحمه الله تعالى ) واسع الصدر جنداً ، كريماً مضيافاً ، يقضب للحق ولا  
 ينضب لنفسه أبداً ، وكان يتحمل من الناس فوق ما يتحمل ، ومن سعة صدره  
 وشدة فضله أنه مهما اشتد به الغضب لمسة ما فلا يبدو شي ، على أسارير وجهه  
 والمأمل انه ليس في ومعي أن أحيط بمكارم أخلاقه وحسبي أن أقول انه  
 كان بها قدوة وكان مصداق قوله تعالى ( لقد كن لكم في رسول الله أسوة حسنة )  
 صحبة عالم الشام له ، وثناؤي في درسه عليه ، وما كتبه عنه في حادثة سنة ١٢٤٤

كان أشد الناس محبة له رحوم وملازمة له صديقه الايراني الشيخ جهل الدين  
 القاسمي فهو صاحب ومريده العظيم الذي كان له معه أدب الولد البار مع أبيه ، قرأ  
 عليه رسالته في الملك وكان يذمها ذمراً بخلها ، ويكتب على هاشها تقرير الاستاذ

بنيته ، ولقد حضرت على المرحوم القاسمي مع تلاميذه فروسه في بيته وبجانبه  
ومدرسته نحو ثلاث سنوات فدر جدا أن يمر يوم يذكر لنا فيه الاستاذ المرحوم الا  
ويقرر لنا فيه عظمته ، أو يطرأ بناذرة مما اتفق له معه أو مع غيره ، وإذا ذكره في  
الدرس فيذكره دائما بانظ شيخنا ، وكان يعده عالم الشام ، وأذكر أنا كنا مرة قرأ  
عليه في فن البيان (باب القصر) فقال في مثال قصر الصفحة على الموصوف قصرًا  
اده ثيا : لا عالم الا الشيخ عبد الرزاق البيطار : قال مع انه يوجد غيره ممن يسمون  
بالعلماء ولكن مع حشو وجهود فلا يستد بهم

وأخبرني عم والدي الفضال شقيق المترجم سيدي الشيخ محمد طليم البيطار  
بأنهم لما كانوا في مصر سنة ٢١ كان مقني الديار المصرية الاستاذ الامام رحمه الله  
تعالى يحل الاستاذ المرحوم كثيرا ، ولا يتقدمه أبدا ، حتى ظن بعض أفضل العلماء  
في مصر بأن الاستاذ الامام قد تلقى العلم عن المرحوم أيام كان في بلاد الشام  
واليك ما كتب عنه الاستاذ القاسمي بخطه في -حادثة سنة ٢٤ التي جرت  
للمترجم مع بعض العلماء ، شأن قبور الانبياء والاولياء بتزوير بعض السفهاء قال :  
ان الشيخ عبد الرزاق البيطار ذلك امام الجليل - ممن اشتهر بالانكار على أرباب  
الخرافات ، ومن يقاوم بلدانه ومراهينه تلك الخزعبلات ، فانه ممن لا تأخذه في ابانة  
الناق لومة لائم ، ولا يهده عتب عائب ولا قومة قائم ، وله صدق بالحق عجيب ،  
وعدم محافة ومدارة ، وكل ما يروى من حكايات المنفقين فانه بزنه بميزان العقل  
فان أبه رده جمارا ، وقابل قائله بالهد انكرا ، وطالما صرح بالسخرية ممن ينادي  
من يعتقد فيه العامة من الاموات ، ويستشعق به في قضاء الحاجات ، ويعرفهم ما قاله  
السلف في هذا الباب من أنه أمر ما أذن الله به ، اذ أمر بدهائه وحده فدغاه تخفيره  
مما لا يرضاه كما صرح به في غير آية من كريم الكتاب ، وقصده ترقية العامة عن نداء  
أحد الا الله ، ومليق القلب الا بالخالق تبارك وتعالى . انتهى

صبره واحتسابه

مر على فقيدنا لمرحوم - كما مر على فطاحل الرجال وأساطين العلم والحكمة قد بما  
وحدينا - كثير من المصائب والقس ، فكل بها مثال للصبر والثبات ، وإنما كانت  
( المنار: ج ١٦ ) ( ٤١ ) ( المجلد الحادي والعشرون )

تدار تلك التدابير السيئة يد بعض المدلسين والمفسدين ، ومن لا اخلاق لهم من الجامدين ، وانك بعضها : انهم تأسيس مذهب جديد وبقسام سورية لتجد ومصر للانكاز وذلك سنة ٢٤ وكان مما قاله لوالي سورية اذ ذلك | هو شكري باشا وكان رجلا عاقلا جدا : هل سورية ومصر - يا حضرة لولي - تقاحتان في جيب حتى أسلمهما ؟ ثم ان كان في امكاني ان أتصرف بهما وأسلمهما لغيري فليلا لا أقبهما نفسي ؟ ووراء ذلك فان كان يتيسر لثلي تسليمهما فرجل أقدر مني يسلم البلاد العثمانية كلها للاجاب وأين الحكومة وقوتها ؟ فاجل الوالي وقال : أما أعلم ان هذه وشايات وأراجيف لا أصل لها ولكني دعوتك عندي من أجل ان آنس بك وأفطر هذا المساء ملك وكان ذلك في رمضان سنة ٢٤

وقشت كتبه وداره مرات متوفاين أن يعثروا عنده على بعض أوراق سياسية أو مخبرات سرية فيسجنوه أو ينفوه ، ولكن طاش سبهم فان الاستاذ (رح) لم يشتغل بالامور السياسية ، ولم تكن كتب العلم تنزل عن يده الا الحاجة ضرورية .  
زهده في الوظائف ، وبعده عنها ، وخدمته للعلم

كان المرحوم بعيداً عن التربع في المناصب ، والاعتزاز بالظاهر الكاذب ، ولقد عرض عليه - اذ كان في الاستانة سنة ١٤ - من قبل المشيخة لاسلامية الافاء أو القضاء في مدينة من أمهات المدن السورية ، فرفض كل وظيفة غير خدمة العلم الصحيح ونشره في طبقات الامة بالتعليم والارشاد والتصنيف ، ولكن تأثره كما قال عالم الشام جمال الدين ، أكبر من أثره كحكيم الاسلام جمال الدين وكان رحمه الله تعالى يلقي دروسه العامة في جامع كريم الدين الشهير بالندق في محلة البدان ، ودروسه الخاصة في حجرته من ذلك الجامع ، في بنة أيضا ، وقد اتفق به كثير من الطلاب ، وحضرت عليه في دروسه العامة والخاصة طائفة من كتب التفسير والحديث والفقه ، هذا دروسي الخاصة التي كنت أقرأها عليه هل انفراد وبعد أن وقع الانقلاب سنة ٢٦ وأصبحت الحكومة دستورية شوروية ، ثم بويج السلطان محمد الخامس بعد خام عبد الحميد - انتخبته دمشق مع بعض أئمة الجاهلية السلطان محمد ولتقديم واجبات التهاني والتبريك له فكتبت عنه في ذلك جرائد

العاصمة التركية ، مارددت صداه الجرائد العربية السورية ، ثم ملأت هذه أعمدها من آيات الشرف ولافتخار ، برجوع شيخ الديار الشامية الى الديار  
تأليفه

أما تأليفه فتبلغ بضمة عشر كتاباً بعضها ديني وأكثرها أدبي وأكبرها تاريخه في رجال القرن الثالث عشر ذكر فيه المشاهير وغيرهم ، وكان أذني لي باختصاره ، وتأليفه الدينية منها : المئة ، في العمل بالكتاب والنية . والمباحث الفرر ، في حكم الصور . والامة في لاقتداء حال الشهيد من صلاة الجمعة ، وشرح العقيدة الاسلامية للملاية محمود افندي حمزة مقني دمشق

أما رسائله وقصائده ومكاتيبه العامية والادبية فتبلغ لوجعت مئات الاوراق ونسأل المولى أن يبسر سبيل الجمع ، وتقديم الالم منها للطبع ، بمنه وكرمه  
نبذة من كلامه رحمه الله

نحتم هذا : الترجمة بايراد نبذة يسيرة من كلامه ليقف منها القارى على مشربه في الحديث ، ويميزه الصحيح من الضميف ، وقده لكلام المؤلفين ، على عادة الملاية المحققين قال رضي الله عنه في « رسالته المباحث الفرر ، في حكم الصور » التي حررها في جواب - زال ورد من أحد علماء الهند - باختصار : ولا التفات لما نسب للمفاضل أبي الوليد محمد بن عبد الكريم المعروف بالازرق رحمه الله المتوفى - كما في كشف الظنون سنة ٢٢٧ من انا قال في تاريخه الموجود الآن في المكتبة العمومية في دمشق المحمية ، الذي ألفه في خصوص البيت الحرام فقال في مناسبة بناء قريش الكعبة ما نصه - مع بعض اختصار وتصرف :

وجملوا في دعائها صور الانبياء وصور الاشجار وصور اللائكة فكان منها صورة ابراهيم خليل الرحمن شيخا يستقسم بالازلام وصورة عيسى بن مريم وأمه ، فلما كان يوم الفتح دخل رسول الله (ص) البيت فأرسل الفضل بن العباس بن عبد المطلب فجاءه بناء من زمزم ثم أمر بثوب قبل بالباء ، وأمر بطمس تلك الصور فطمست ، قال ووضع كفيه على صورة عيسى بن مريم وأمه وقال انحوا جميع الصور إلا تحت يدي ورفع يديه عن عيسى وأمه ، ونظر الى صورة ابراهيم عليه السلام

فقال قاتلهم الله جعلوه يستقيم بالازلا - ما لابرهم واللازلام . انتهى  
ثم ساق الرزقي هذه القصة بأمانيد عديدة مفسرة المنن ، ولذلك قال  
الاستاذ رحمه الله : أقول هذا الحديث الذي ذكره بصور متعددة والفاظ متقاربة  
من أمر النبي (ص) بمحو الصور الا ما كان من صورة عيسى ومريم لم يذكره أحد  
من المحدثين ولا من المفسرين ولا من أهل السير ولا من أهل المؤلفات في تاريخ  
بيت الله الحرام أو غيره لا من كان قبله ولا من بعده ، ولا من كان معه (صلى  
أن قال ) فان عامة أهل الشرع من الفقهاء والمحدثين على خلاف ذلك ، ولو كان  
ذلك له أصل لوجب عليهم استثناء صورة مريم وعيسى من عموم التحريم ، لأن  
الابلاق في مقام التقييد خطأ كالعكس ( ثم قال ) . يلزم على تسليمه (صلى  
قد تناقض كلامه ، واختلفت في هذه المسألة حكماء ، فارة يسم الامر في محو الصورة  
وتارة بسنني عيسى وأمه بمقتضى هذا الخبر ، وتارة يقتضي انه ما دخل حتى هبت  
الصور كلها ، وتارة أنه دخل قبل محو شيء منها ، مع أن هذا الامر بعيد جداً بل  
باطل ، لا يعول عليه الا قاصر اوجاهل ، فلم يبق الا أن ذلك مدسوس عليه ، ونسب  
كذباً وزوراً وبهتاناً اليه ، وقد تجاسر كثير من الناس من قديم وحديث ، على ذكر  
جهل من الكلام وسموها بالحديث ، وأدخلوها في عبارة الكتب وظنوا انها فضيلة  
مع انها وإن كانت في الترهيب والترهيب رذيلة وأمي رذيلة ، وكذلك دسوا  
بعض عبارات ، على كثير من الافاضل والسادات ، فينشد لا يفتت الى هذه العبارة  
التي دسها في كلامه بعض أهل الفتوى ، ممن له بها حاجة وغاية ، ولم يخش من  
الكذب على النبي المختار ، ولا أفرعه قوله (ص) « من كذب علي متعبداً فليتبوأ  
بعقابه من النار » وظن انه يروج الحال وانه ليس في السويده رجال ، مع ان الشريعة  
محفوظة ، وبمين العناية ملحوظة ، فما أدخل قائل قولاً باطلاً لا ورد عليه ، ولا دس  
بها جاهل منكراً الاوسام الكذيب قد توجهت اليه ، وكل ما أجاب به بعض الناس  
عنها لم تسلم نسبتها لهذا الامام ، فانه يريد النقض لا الابرام ، ومن كان عنده جواب  
لائق ، وما ذكره أهل الشرع موافق ، فليتكرم بالحق في هذا المكان ، ومولاه يعامله  
بجزيل الفضل والاحسان . ( دمشق ) [ الحفيد ] محمد بن عبد البيطار